

Українська версія нижче - сторінки 5-8

## POLITYKA PRYWATNOŚCI

Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę, prowadząc serwisy www, ma na celu przede wszystkim edukację dzieci i dorosłych w zakresie przeciwdziałania i reagowania na krzywdzenie dzieci. Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę szczególną uwagę zwraca na ochronę prywatności użytkowników swoich serwisów, zwłaszcza użytkowników małoletnich. Niniejsza Polityka ma na celu wyjaśnienie, jakie dane użytkowników serwisów i w jakim celu przetwarza Fundacja.

### Dane osobowe użytkowników

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (określane popularnie jako „RODO”) obowiązuje w identycznym zakresie we wszystkich krajach Unii Europejskiej, a więc także w Polsce i wprowadza szereg zmian w zasadach regulujących przetwarzanie danych osobowych, które będą miały wpływ na działalność mi. in. organizacji i stowarzyszeń w tym Fundacji. Poza RODO w polskim porządku prawnym obowiązuje też ustawa z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2019 r. poz. 1781), która doprecyzowuje niektóre z zasad ochrony danych osobowych.

Czym są dane osobowe?

Dane osobowe to, zgodnie z RODO, informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej. Takimi danymi są np.: imię i nazwisko, adres, telefon, identyfikator internetowy stan zdrowia, stan cywilny, sytuacja ekonomiczna, sytuacja prawna.

Administratorzy – Kto przetwarza dane?

Administratorem danych osobowych jest Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę, z siedzibą przy ul. Walecznych 59, 03-926 Warszawa, wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000204426.

### Podstawa i cel przetwarzania

Przetwarzanie danych osobowych wymaga podstawy prawnej. RODO przewiduje kilka rodzajów takich podstaw prawnych dla przetwarzania danych. W działalności Fundacji wystąpią, co do zasady cztery z nich:

1. Niezbędność przetwarzania do zawarcia lub wykonania umowy, której podmiot danych jest stroną, w tym np. umowy zawartej w ramach zgłoszenia Użytkownika na szkolenie.
2. Niezbędność przetwarzania do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratora, czyli Fundację. Ta podstawa przetwarzania dotyczy przypadków, gdy dochodzi do przetwarzania danych osobowych z uwagi na usprawiedliwione potrzeby, co obejmuje realizację celów Fundacji takich, jak np. propagowanie w społeczeństwie naszej misji, jaką jest zapewnienie każdemu dziecka szczęśliwego, wolnego od przemocy dzieciństwa oraz pozyskiwanie funduszy na realizację tej misji.
3. Dobrowolna zgoda podmiotu danych.
4. Prawne zobowiązania, np.: przekazanie materiałów na żądanie uprawnionego organu np.: sądu.



### Zasady przetwarzania danych

Dane osobowe przetwarzane będą wyłącznie w przypadku posiadania przez Fundację oparcia w jednej z dopuszczonych przez RODO podstaw prawnych i wyłącznie w celu dostosowanym do danej podstawy, zgodnie z opisem powyżej.

Dane osobowe przetwarzane będą do czasu istnienia podstawy do ich przetwarzania – czyli w przypadku udzielenia zgody do momentu jej cofnięcia, ograniczenia lub innych działań ograniczających tę zgodę, w przypadku niezbędności danych do wykonania umowy – przez czas jej wykonywania, a w przypadku, gdy podstawą przetwarzania danych jest uzasadniony interes administratora – do czasu istnienia tego uzasadnionego interesu. Po wskazaniu w w/w punkcie okresie czasu dane Użytkownika oraz (jeżeli dotyczy) jego rodzica/opiekuna prawnego podlegają usunięciu z baz elektronicznych. Dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, poza sklasyfikowaniem w formie elektronicznej bazy danych.

### Przekazywanie danych

Dane osobowe będą mogły być przekazywane jedynie w niezbędnym zakresie innym odbiorcom: instytucjom państwowym i samorządowym uprawnionym do ich żądania na podstawie przepisów prawa, grantodawcom, zgodnie z zapisami umowy oraz podwykonawcom w celu realizacji usługi. W każdym przypadku przekazanie danych nie zwalnia Fundacji z odpowiedzialności za ich przetwarzanie.

Prowadząc serwisy internetowe Fundacja gromadzi następujące dane osobowe użytkowników tych serwisów:

1. dane osobowe niezbędne do procesu rekrutacji na szkolenia, konferencje, inne wydarzenia edukacyjne - w zakresie i w celu określonym w formularzu rejestracyjnym wypełnianym przez użytkownika;
2. dane osobowe niezbędne do skorzystania z oferty edukacyjnej dla profesjonalistów i rodziców dzieci (e-learning i in.) – w zakresie i w celu określonym w formularzu rejestracyjnym lub w formularzu zamówienia wydawnictwa, wypełnianym przez użytkownika;
3. dane osobowe niezbędne do skorzystania z oferty edukacyjnej dla dzieci - w zakresie i w celu określonym w formularzu wypełnianym przez rodzica/opiekuna prawnego małoletniego użytkownika;
4. dane osób kontaktujących się z Fundacją telefonicznie, poprzez e-mail – w zakresie i w celu niezbędnym do odpowiedzi na pytanie, w związku, z którym użytkownik kontaktuje się z Fundacją.
5. dane osobowe subskrybentów newsletterów z serwisów Fundacji – w zakresie i w celu określonym w formularzu zamówienia newslettera.
6. dane osobowe osób wspierających Fundację (w szczególności: darczyńców, członków Klubu Przyjaciół Dzieci) – w zakresie i w celu określonym w formularzach, wypełnianych przy deklarowaniu przez użytkownika udzielenia Fundacji odpowiedniego wsparcia.

Administratorem wyżej wymienionych danych osobowych jest Fundacja Dajemy Dzieciom Się z siedzibą w Warszawie przy ul. Walecznych 59.

Zgodnie z RODO Użytkownikowi przysługują określone uprawnienia wobec danych i ich przetwarzania przez Fundację. W przypadku, gdy przetwarzaniu podlegają dane osobowe dziecka, poniższe uprawnienia wykonuje rodzic lub opiekun prawny.

Użytkownik ma prawo do:



- dostępu do swoich danych osobowych,
- sprostowania swoich danych osobowych,
- usunięcia swoich danych osobowych,
- ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych,
- wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych osobowych,
- przenoszenia swoich danych osobowych,
- wniesienia skargi do organu nadzorczego – obecnie jest to Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Uprawnienia powyższe przysługują także w przypadku prawidłowego przetwarzania danych przez administratora. Wycofanie zgody na przetwarzanie danych osobowych lub wniesienie sprzeciwu wobec przetwarzania, a także żądanie ograniczenia zakresu przetwarzania danych lub ich usunięcia nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania dokonanego wcześniej.

Użytkownik może w każdej chwili wycofać zgodę na przetwarzanie jego danych osobowych, wysyłając e-mail na odpowiedni adres e-mail (podany w miejscu pozyskiwania danych osobowych użytkownika, w razie braku takiego wskazania e-mail z wycofaniem zgody należy wysłać na adres ogólny Fundacji: [fdds@fdds.pl](mailto:fdds@fdds.pl) z zaznaczeniem w tytule: „Wycofanie zgody na przetwarzanie danych osobowych” lub z użyciem innego sformułowania, które jednoznacznie opisuje chęć wycofania zgody lub skorzystania z innych uprawnień przewidzianych przepisami prawa. W razie wycofania zgody na przetwarzanie danych osobowych świadczenie niektórych usług z serwisów Fundacji może okazać się niemożliwe.

Użytkownik może także zrezygnować z otrzymywania newslettera poprzez – w zależności od newslettera - kliknięcie w odpowiedni link umieszczony na końcu każdego numeru newslettera lub zgłoszenie rezygnacji drogą mailową na podany w newsletterze adres e-mail.

### Pliki cookies

Serwisy Fundacji wykorzystują tzw. pliki cookies. Fundacja wykorzystuje te pliki w celu:

- dostosowania zawartości serwisów do preferencji użytkownika oraz optymalizacji korzystania z nich;
- tworzenia statystyk, dotyczących sposobu korzystania przez Użytkowników z serwisów. W wielu przypadkach przeglądarka internetowa, z której korzysta użytkownik, domyślnie dopuszcza przechowywanie plików cookies w urządzeniu końcowym użytkownika.

Użytkownicy serwisu mogą dokonać w każdym czasie zmiany ustawień dotyczących plików cookies, w szczególności w taki sposób, aby:

- zablokować automatyczną obsługę plików cookies w ustawieniach przeglądarki internetowej lub
- informować o ich każdorazowym zamieszczeniu w urządzeniu użytkownika serwisu.

Szczegółowe informacje o możliwości i sposobach obsługi plików cookies dostępne są w ustawieniach przeglądarki internetowej.

Po zablokowaniu przez użytkownika instalacji plików cookies w ustawieniach przeglądarki, niektóre funkcje serwisów Fundacji mogą nie działać.



### Inne postanowienia

Podczas korzystania z serwisów Fundacji automatycznie zapisywane są tzw. logi systemowe - anonimowe informacje takie jak czas wizyty użytkownika w serwisie, adres IP użytkownika, adres URL, rodzaj przeglądarki, dane o pobieranych plikach, itp. Zebrane logi przechowywane są przez czas nieokreślony w celu statystycznym/analizy statystycznej.

Serwisy Fundacji korzystają z Google Analytics w celu pozyskania anonimowych danych statystycznych (liczba odwiedzin, kraj logowania, rodzaj przeglądarki, czas wizyty itp.). Szczegóły związane z korzystaniem przez serwisy z tej usługi można znaleźć w polityce prywatności Google Analytics.

Serwisy Fundacji korzystają z wtyczki społecznościowej Facebook.com. Informacje w zakresie ochrony prywatności związane z korzystaniem z wtyczki Facebook.com dostępne są w zasadach prywatności serwisu Facebook.

W serwisach Fundacji znajdują się odesłania do serwisu YouTube i do subskrypcji kanału Fundacji w tym serwisie. Informacje w zakresie ochrony prywatności związane z korzystaniem z YouTube dostępne są w zasadach prywatności Google.

Serwisy FDDS zawierają odnośniki do innych stron internetowych. Fundacja nie ponosi odpowiedzialności za zasady zachowania prywatności obowiązujące na innych stronach. Niniejsza Polityka prywatności może podlegać zmianom. O wszystkich zmianach użytkownicy będą informowani poprzez opublikowanie zmienionej polityki prywatności na tej podstronie.

*NOTA PRAWNA: W niniejszej Polityce wykorzystano fragmenty wzoru polityki cookies, do którego prawa autorskie przysługują IAB Polska. Źródło: [wszystkoociasteczkach.pl](http://wszystkoociasteczkach.pl).*

\*\*\*\*\*



## ПОЛІТИКА КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ

Фонд “Даємо дітям силу”, керуючи вебсайтами, насамперед спрямований на навчання дітей і дорослих у сфері запобігання та реагування на жорстоке поводження з дітьми. Фонд “Даємо дітям силу” приділяє особливу увагу захисту конфіденційності користувачів свого сайту, особливо неповнолітніх. Ця Політика має на меті пояснити, які дані користувачів вебсайту та з якою метою опрацьовує Фонд.

### Персональні дані користувачів

Регламент (ЄС) 2016/679 Європейського Парламенту та Ради від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з опрацюванням персональних даних та про вільний рух таких даних та скасування Директиви 95/46/ЄС (зазвичай іменованої як "GDPR"), яка застосовується в однаковому обсязі в усіх країнах Європейського Союзу, а отже, також у Польщі, і вносить низку змін до правила, що регулюють опрацювання персональних даних, що матиме вплив на діяльність, серед іншого, організацій та об'єднань, у тому числі Фонду. Окрім GDPR, у польській правовій системі також діє Закон про захист персональних даних від 10 травня 2018 року (Дз. Ур. 2019, позиція 1781), який роз'яснює деякі принципи захисту персональних даних.

Що таке персональні дані?

Відповідно до GDPR персональні дані — це інформація про ідентифіковану особу або особу, яку можна ідентифікувати як фізичну особу. Такими даними є, наприклад, ім'я та прізвище, адреса, номер телефону, онлайн-ідентифікатор, стан здоров'я, сімейний стан, економічне становище, правова ситуація.

Адміністратори - хто опрацьовує дані?

Розпорядником персональних даних є Фонд “Даємо дітям силу” за адресою:  
ul. Walecznych 59 03-926 Warszawa, внесений до Державного судового реєстру під номером 0000204426.

### Основа і мета опрацювання

Для опрацювання персональних даних потрібна законна база. GDPR передбачає кілька типів таких правових підстав для обробки даних. Чотири з них стосуватимуться діяльності Фонду:

1. Необхідність опрацювання для укладення або виконання договору, стороною якого є суб'єкт даних, включаючи, наприклад, договір, укладений у рамках заявки Користувача на навчання.
2. Необхідність опрацювання для цілей, що впливають із законних інтересів адміністратора, тобто Фонду. Ця основа опрацювання стосується випадків, коли персональні дані обробляються з огляду на обґрунтовані потреби, що включає реалізацію цілей Фонду, таких як популяризація нашої місії в суспільстві, яка полягає в тому, щоб забезпечити кожній дитині щасливе дитинство без насильства та збір коштів для виконання цієї місії.
3. Добровільна згода суб'єкта даних.
4. Юридичні зобов'язання, наприклад, надання матеріалів на запит уповноваженого органу, наприклад суду.



### Правила опрацювання даних

Персональні дані опрацюватимуться, лише якщо Фонд матиме прав на застосування однієї із правових підстав, дозволених GDPR, і лише з метою, адаптованою до даної основи, як описано вище.

Персональні дані опрацюватимуться до тих пір, поки не закінчиться підстава для їх опрацювання, тобто у разі згоди до моменту її відкликання, обмеження або інших дій, що обмежують цю згоду, у разі необхідності даних для виконання договору - протягом строку її виконання, а в разі, якщо підставою для обробки даних є законний інтерес адміністратора - до існування цього законного інтересу. Після закінчення періоду часу, зазначеного у вищезазначеному пункті, дані Користувача та (за наявності) його батьків/законного опікуна видаляються з електронних баз даних. Персональні дані не опрацюватимуться в автоматизованому режимі, за винятком класифікації у формі електронної бази даних.

### Передача даних

Персональні дані можуть бути передані лише в необхідному обсязі іншим одержувачам: державним установам та установам місцевого самоврядування, уповноваженим вимагати їх згідно із законом, надавачам грантів відповідно до положень договору та субпідрядникам для виконання послуг. У будь-якому випадку передача даних не звільняє Фонд від відповідальності за їх опрацювання.

Під час роботи вебсайтів Фонд збирає такі персональні дані користувачів цих вебсайтів:

1. персональні дані, необхідні для процесу набору на тренінги, конференції, інші освітні заходи - в обсязі та з метою, зазначеними в реєстраційній формі, заповненій користувачем;
2. персональні дані, необхідні для того, щоб скористатися освітньою пропозицією для професіоналів та батьків дітей (електронне навчання та інші) - в обсязі та з метою, зазначеними в реєстраційній формі або у формі замовлення видавництва, заповненій користувачем;
3. персональні дані, необхідні для використання освітньої пропозиції для дітей - в обсязі і з метою, зазначеною у формі, заповненій батьком/законним опікуном неповнолітнього користувача;
4. дані осіб, які звертаються до Фонду по телефону, електронною поштою - в межах та з метою, необхідною для відповіді на запитання, з приводу якого користувач звертається до Фонду.
5. персональні дані передплатників розсилки з вебсайтів Фонду – в обсязі та з метою, зазначеними у формі замовлення розсилки.
6. персональні дані осіб, які підтримують Фонд (зокрема: донори, члени Клубу друзів дітей) – в обсязі та з метою, зазначеними у формах, заповнених при заяві користувача про надання Фонду відповідної підтримки.

Адміністратором вищезазначених персональних даних є Фонд “Даємо дітям силу”, зареєстрований у Варшаві на вул. Walecznych 59.

Відповідно до GDPR Користувач має певні права щодо даних та їх опрацювання Фондом. У разі опрацювання персональних даних дитини один з батьків або законний опікун реалізує такі права.

Користувач має право на:



- доступ до своїх персональних даних,
- виправлення своїх персональних даних,
- видалення своїх персональних даних,
- обмеження опрацювання його персональних даних,
- заперечення проти опрацювання його персональних даних,
- передачу своїх персональних даних,
- подачу скарги до наглядового органу - на даний момент це голова Управління захисту персональних даних.

Зазначені вище права також доступні у разі належного опрацювання даних адміністратором. Відкликання згоди на опрацювання персональних даних або заперечення проти опрацювання, а також запит на обмеження обсягу опрацювання даних або їх видалення не впливає на законність опрацювання, здійсненого раніше.

Користувач може в будь-який час відкликати свою згоду на опрацювання його персональних даних, надіславши електронний лист на відповідну електронну адресу (зазначену в місці збору персональних даних користувача, за відсутності такої вказівки, електронний лист із відкликанням згоди слід надіслати на загальну адресу Фонду: [fdds@fdds.pl](mailto:fdds@fdds.pl) із зазначенням у темі листа: «Відкликання згоди на опрацювання персональних даних» або використовуючи інше формулювання, яке чітко описує бажання відкликати згоду або скористатися іншими правами, передбаченими законодавством. У разі відкликання згоди на опрацювання персональних даних надання певних послуг із вебсайтів Фонду може бути неможливим.

Користувач також може відмовитися від отримання інформаційного бюлетеня до - залежно від інформаційного бюлетеня - натиснувши відповідне посилання в кінці кожного випуску інформаційного бюлетеня або надіславши заяву про відмову електронною поштою на електронну адресу, вказану в інформаційному бюлетені.

### Файли cookies

Вебсайти Фонду використовують т. зв файли cookie. Фонд використовує ці файли для:

- адаптація контенту вебсайтів до вподобань користувача та оптимізація їх використання;
- створення статистики про те, як користувачі користуються вебсайтами. У багатьох випадках веббраузер, яким користується користувач, за умовчанням дозволяє зберігати файли cookie на кінцевому пристрої користувача.

Користувачі вебсайту можуть змінити налаштування файлів cookie в будь-який час, зокрема таким чином, щоб:

- заблокувати автоматичне опрацювання файлів cookie в налаштуваннях веббраузера або
- повідомляти про кожен раз, коли вони розміщуються на пристрої користувача сайту.

Детальна інформація про можливості та способи опрацювання файлів cookie доступна в налаштуваннях веббраузера.

Після блокування користувачем встановлення файлів cookie в налаштуваннях браузера деякі функції вебсайтів Фонду можуть не працювати.





### Інші положення

Під час користування послугами Фонду автоматично зберігаються так звані файли cookie. системні журнали - анонімна інформація, така як час відвідування вебсайту, IP-адреса користувача, URL-адреса, тип браузера, дані про завантажені файли тощо. Зібрані журнали зберігаються протягом невизначеного періоду часу для статистичних цілей/ аналізу.

Вебсайти Фонду використовують Google Analytics для отримання анонімних статистичних даних (кількість відвідувань, країна входу, тип браузера, час відвідування тощо). Докладні відомості про використання цієї послуги вебсайтами можна знайти в політиці конфіденційності Google Analytics.

Вебсайти Фонду використовують соціальний плагін Facebook.com. Інформацію про захист конфіденційності, пов'язану з використанням плагіна Facebook.com, можна знайти у політиці конфіденційності Facebook.

На сайтах Фонду розміщено посилання на YouTube та підписку на канал Фонду на цьому сайті. Інформація щодо захисту конфіденційності, пов'язаної з використанням YouTube, доступна в політиці конфіденційності Google.

Сайти ФДДС містять посилання на інші вебсайти. Фонд не несе відповідальності за правила конфіденційності, що застосовуються на інших вебсайтах. Ця Політика конфіденційності може бути змінена. Користувачі будуть проінформовані про всі зміни шляхом публікації зміненої політики конфіденційності на цій підсторінці.

*ЮРИДИЧНА ПРИМІТКА: У цій Політиці використовуються фрагменти шаблону політики щодо файлів cookie, власником авторських прав на який є IAB Polska. Джерело: [wszystkoociasteczkach.pl](http://wszystkoociasteczkach.pl).*